

en Paper transport

fr unité de transport
it trasporto carta
de Papiertransport
es transporte de papel
pt-BR transportador de papel
zh-CN 输纸器
zh-TW 紙張傳輸

en Note

- This option can only be used when installed together with either a 1000-sheet staple, hole punch finisher or a 2000-sheet booklet finisher.

fr Remarque

- Cette option ne peut être utilisée qu'installée avec une agrafeuse de 1000 feuilles, un module de perforation ou un module de finition de livret de 2000 feuilles.

it Nota

- Questa opzione può essere utilizzata solo quando viene installata con una spillatrice da 1.000 fogli, una foratrice o un fascicolatore per opuscoli da 2.000 fogli.

de Hinweis

- Diese Option kann nur verwendet werden, wenn sie zusammen mit einem 1000-Blatt-Finisher mit Heft- und Lochfunktion oder einem 2000-Blatt-Broschüren-Finisher installiert wird.

es Nota

- Esta opción solo se puede utilizar cuando se instala junto con un finalizador con grapado y perforado de 1000 hojas o un clasificador de folletos de 2000 hojas.

pt-BR Nota

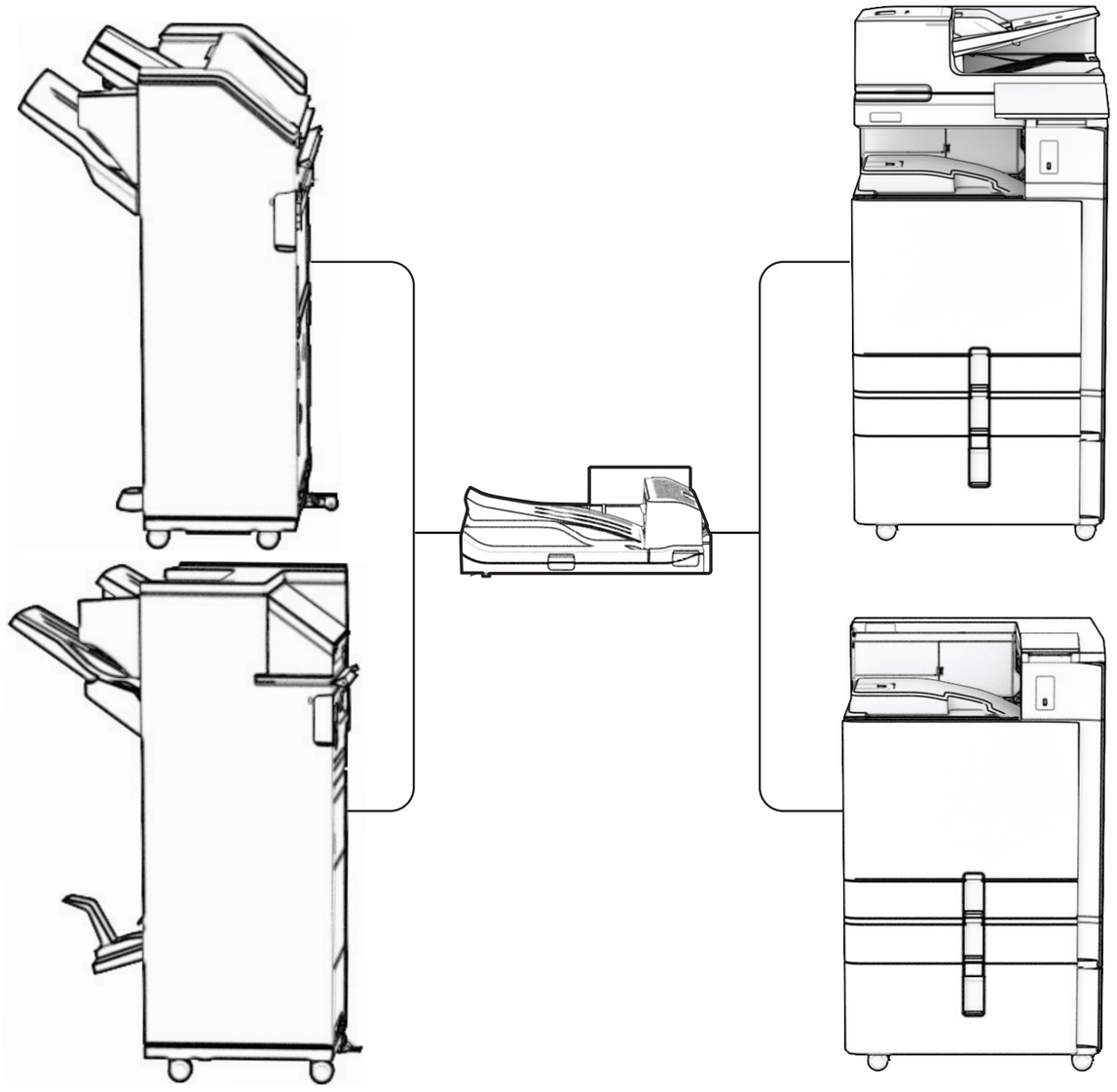
- Esta opção só pode ser utilizada quando instalada em conjunto com um finalizador de grampeamento e perfuração para 1.000 folhas ou um encadernador de folheto para 2.000 folhas.

zh-CN 注意

- 仅在此选件与 1000 页打孔装订器或 2000 页小册子装订器一起安装时，才能使用此选件。

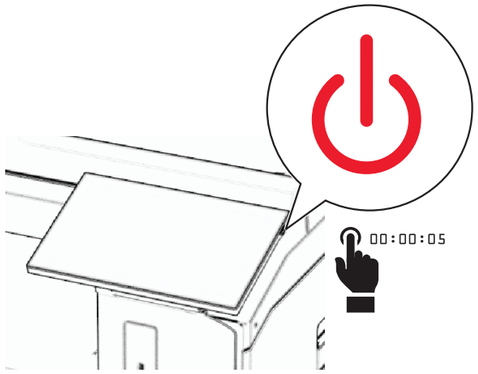
zh-TW 請注意

- 此選購品僅在與 1000 張打孔分頁裝訂器或 2000 張小冊子分頁裝訂器安裝在一起時才能使用。

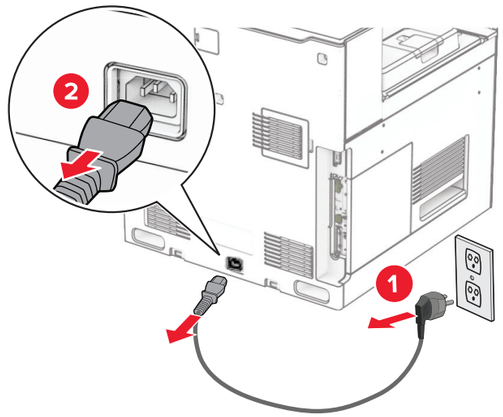


PUB1767-002

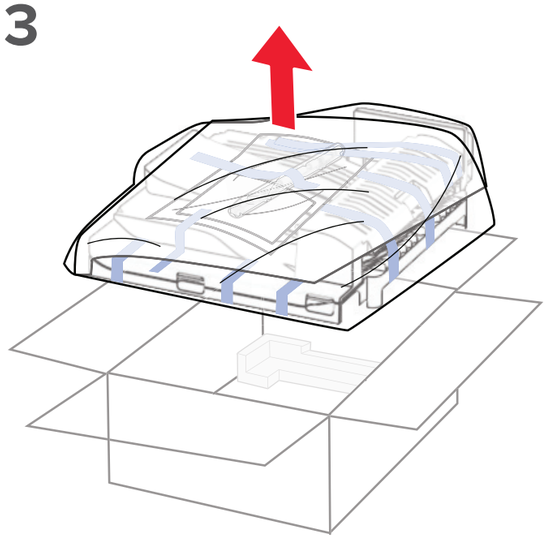
1

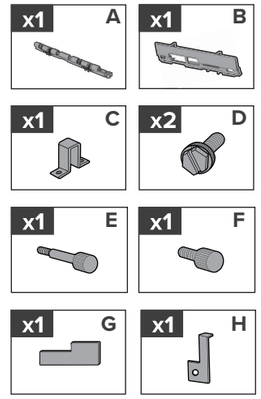


2

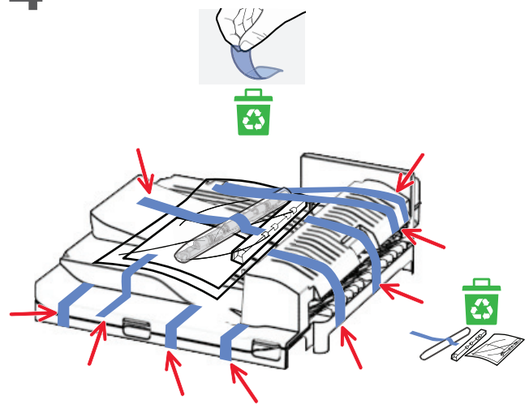


3

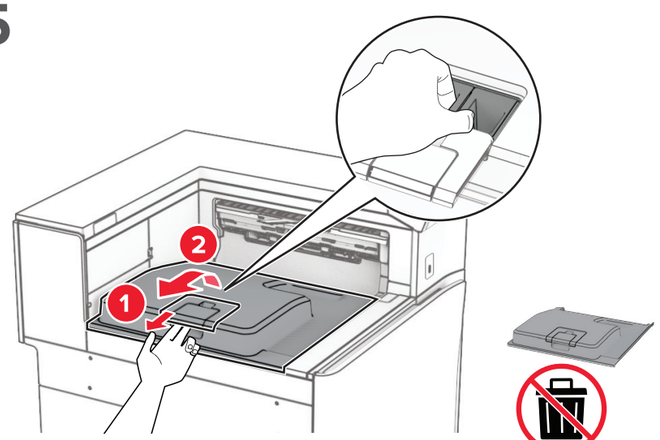




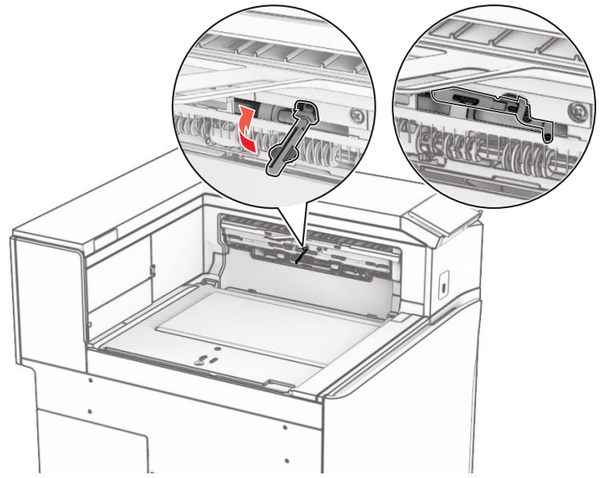
4



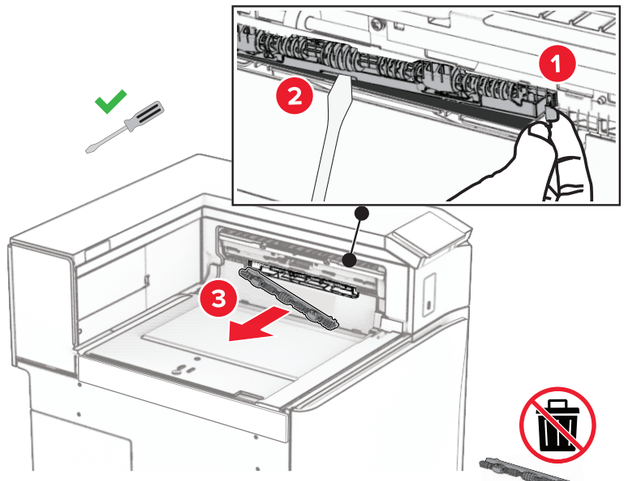
5



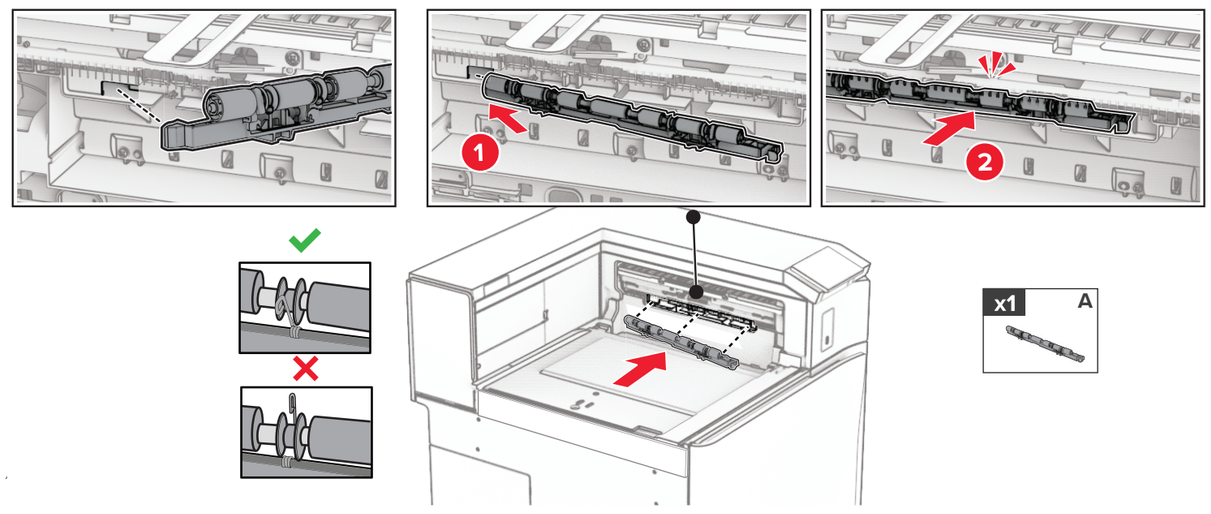
6



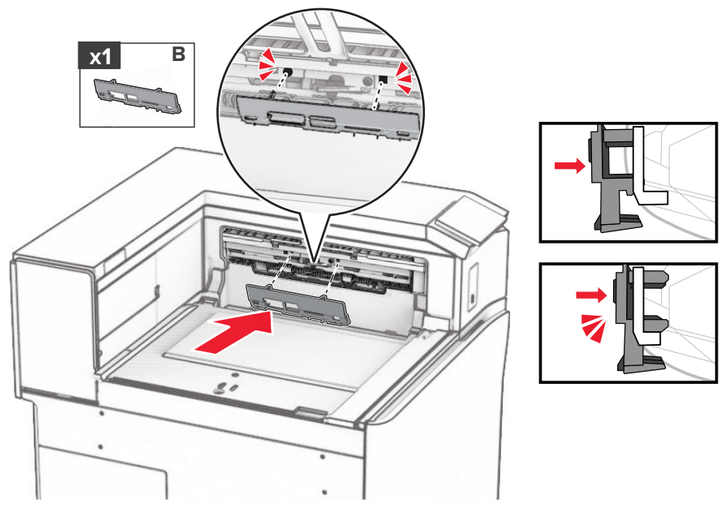
7



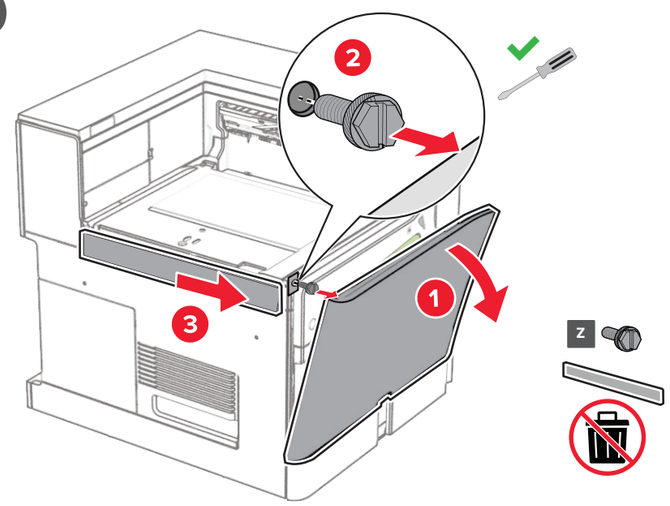
8



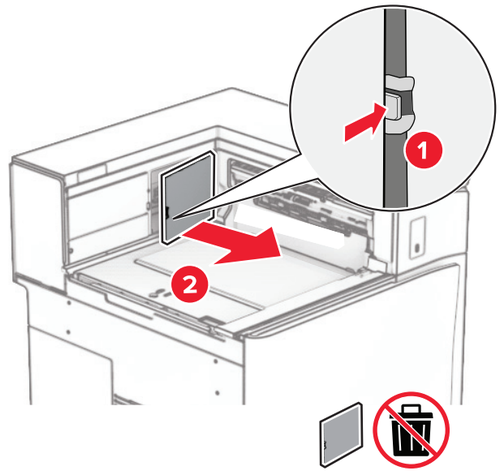
9



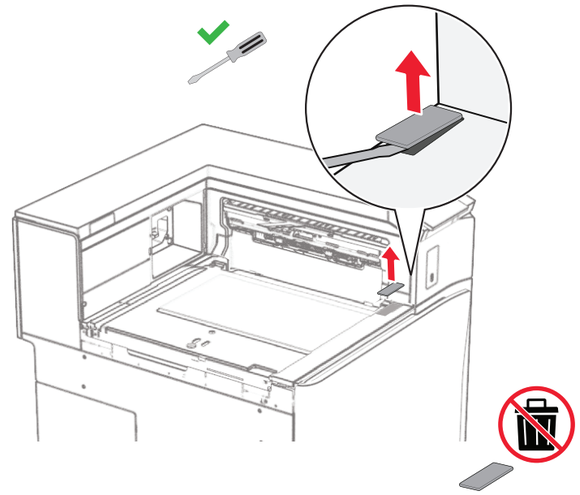
10



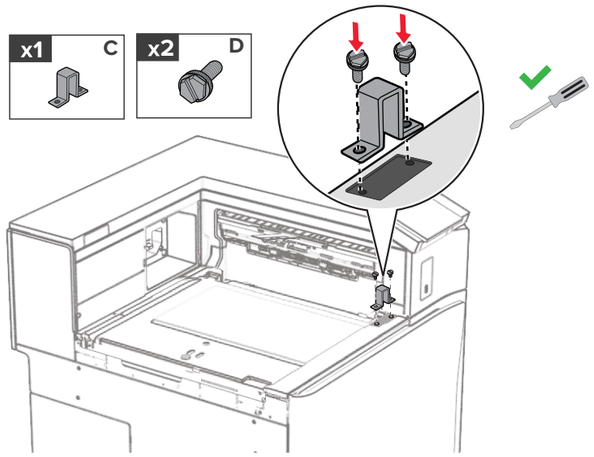
11



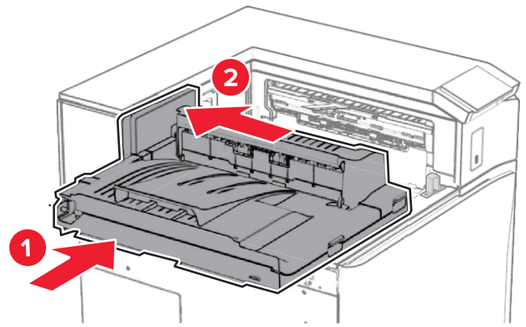
12



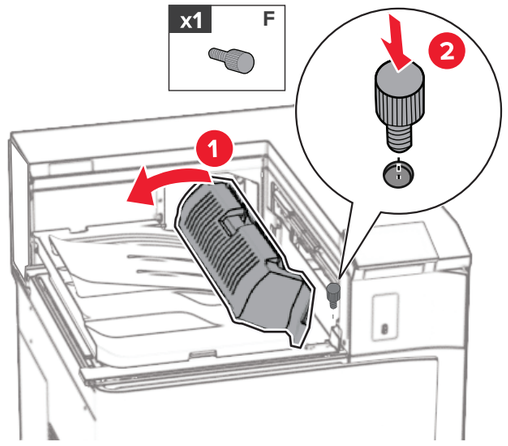
13



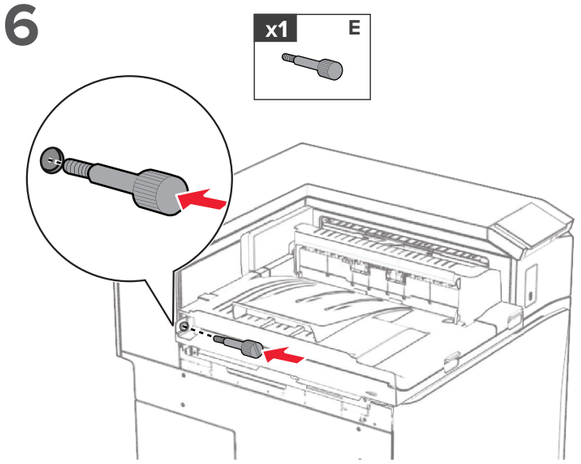
14



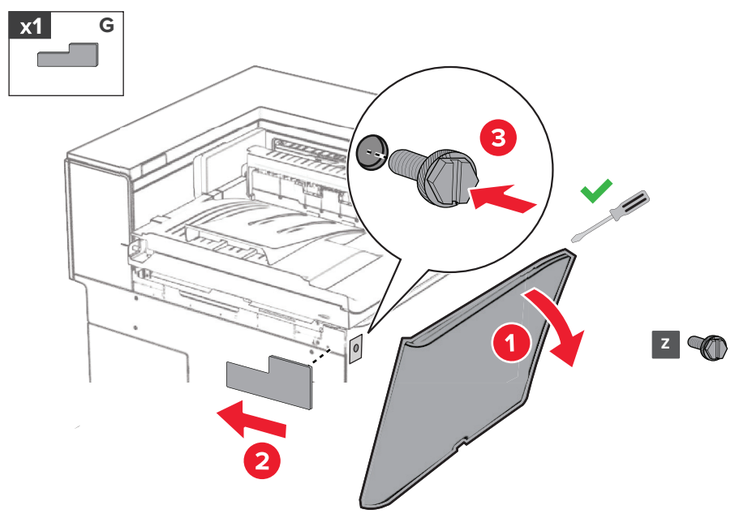
15



16



17



PUB1767-002

en **Note**

- Do not turn on the printer until either of the 1000-sheet staple, hole punch finisher or 2000-sheet booklet finisher is installed.

fr **Remarque**

- N'allumez pas l'imprimante tant que l'agrafeuse de 1000 feuilles, le module de perforation ou le module de finition de livret de 2000 feuilles n'est pas installé.

it **Nota**

- Non accendere la stampante fino a quando non si sono installati una spillatrice da 1.000 fogli, una foratrice o un fascicolatore per opuscoli da 2.000 fogli.

de **Hinweis**

- Schalten Sie den Drucker erst ein, wenn entweder der 1000-Blatt-Finisher mit Heft- und Lochfunktion oder der 2000-Blatt-Broschüren-Finisher installiert ist.

es **Nota**

- No encienda la impresora hasta que esté instalado el finalizador con grapado y perforado de 1000 hojas o el clasificador de folletos de 2000 hojas.

pt-BR **Nota**

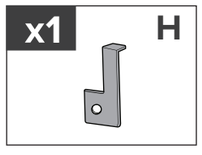
- Não ligue a impressora até que um finalizador de grampeamento e perfuração para 1.000 folhas ou um encadernador de folheto para 2.000 folhas esteja instalado.

zh-CN 注意

- 在安装 1000 页打孔装订器或 2000 页小册子装订器之前，请勿打开打印机电源。

zh-TW 請注意

- 在安裝 1000 張打孔分頁裝訂器或 2000 張小冊子分頁裝訂器之前，請勿開啓印表機電源。



en **Note**

- Keep the bracket within reach. The part is needed when installing either of the 1000-sheet staple, hole punch finisher or 2000-sheet booklet finisher.

fr **Remarque**

- Gardez le support de fixation à portée de main. Cette pièce est nécessaire lors de l'installation de l'agrafeuse de 1000 feuilles, du module de perforation ou du module de finition de livret de 2000 feuilles.

it **Nota**

- Tenere la staffa a portata di mano. Questo componente è necessario quando si installa la spillatrice da 1.000 fogli, la foratrice o il fascicolatore per opuscoli da 2.000 fogli.

de **Hinweis**

- Halten Sie die Halterung in Reichweite. Dieses Teil wird benötigt, wenn Sie entweder den 1000-Blatt-Finisher mit Heft- und Lochfunktion oder den 2000-Blatt-Broschüren-Finisher installieren.

es **Nota**

- Mantenga el soporte al alcance. La pieza es necesaria para instalar el finalizador con grapado y perforado de 1000 hojas o el clasificador de folletos de 2000 hojas.

pt-BR **Nota**

- Mantenha o suporte ao seu alcance. A peça é necessária para a instalação do finalizador de grampeamento e perfuração para 1.000 folhas ou encadernador de folheto para 2.000 folhas.

zh-CN 注意

- 将支架放在触手可及的地方。在安装 1000 页打孔装订器或 2000 页小册子装订器时，需要使用该部件。

zh-TW 請注意

- 將支架保持在觸手可及的範圍內。在安裝 1000 張打孔分頁裝訂器或 2000 張小冊子分頁裝訂器時需要使用這個零件。

---

en **Note**

- Proceed with installing either of the 1000-sheet staple, hole punch finisher or 2000-sheet booklet finisher. For more information, see the setup sheet that came with the finisher.

fr **Remarque**

- Procédez à l'installation de l'agrafeuse de 1000 feuilles, du module de perforation ou du module de finition de livret de 2000 feuilles. Pour en savoir plus, reportez-vous à la notice d'installation fournie avec l'unité de finition.

it **Nota**

- Procedere con l'installazione della spillatrice da 1.000 fogli, la foratrice o il fascicolatore per opuscoli da 2.000 fogli. Per ulteriori informazioni, vedere le istruzioni per l'installazione fornite con il fascicolatore.

de **Hinweis**

- Fahren Sie mit der Installation des 1000-Blatt-Finishers mit Heft- und Lochfunktion oder des 2000-Blatt-Broschüren-Finishers fort. Weitere Informationen finden Sie in der Installationskurzanleitung, die im Lieferumfang des Finishers enthalten ist.

es **Nota**

- Continúe con la instalación del finalizador con grapado y perforado de 1000 hojas o del clasificador de folletos de 2000 hojas. Para obtener más información, consulte la hoja de configuración incluida con el finalizador.

pt-BR **Nota**

- Continue com a instalação do finalizador de grampeamento e perfuração para 1.000 folhas ou encadernador de folheto para 2.000 folhas. Para obter mais informações, consulte o folheto fornecido com o finalizador.

zh-CN 注意

- 开始安装 1000 页打孔装订器或 2000 页小册子装订器。如需更多信息，请参阅装订器附带的设置说明。

zh-TW 請注意

- 開始安裝 1000 張打孔分頁裝訂器或 2000 張小冊子分頁裝訂器。如需詳細資訊，請參閱分頁裝訂器隨附的安裝手冊。